

New Directions English:
Role of English assessment in Internationalisation



Fostering positive washback in the English language classroom – the teaching-testing nexus

David Coniam

The Hong Kong Institute of Education

Washback

"Backwash", "Impact"

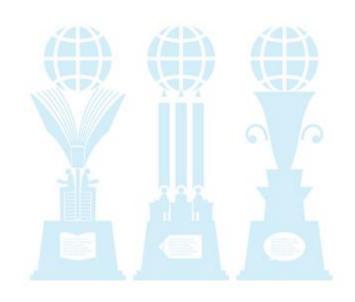
- Effect of test upon teaching, learning, what happens in class, attitude to language etc
- Positive washback, negative washback

Washback, teaching ↔ testing

- Washback influence of exam on teaching
- Good teaching AfL

Positive washback

- → The system
- → The teacher



HK public exams

Brief bit of background to ELT in HK

Before 2012 (Sec. ed. 5+2)

Public exams – Year 11, Year 13

Since 2012 (Sec. ed. 3+3)

One public exam only – Year 12

Sec schools banded by ability: H-M-L

Negative washback

- Pre-1986, Year 11 public exam no listening
 - → Ss did no listening in class
- Pre-1989 Yr 13, a lot of MC
 - → Ss did a lot of MC practice
- Pre-1994, Yr 13 public exam no oral
 - → Ss did no oral work
- Tertiary 'exit' test IELTS
 - → wasted effort in IELTS preparation ...

Yr 11 English Oral (1974-1995)

1 Reading a dialogue

2 Qs on a picture (tourist in HK)

3 Conversation with the examiner(s)

(- going abroad

– shopping in HK)



Format: two examiners 'interrogating' one student



Washback - oral

- 'Interrogation' format
 - → Ss did a lot of 'interrogation' orals
- Altho still 'noise' in English
 - → A bit of positive washback



Changes to oral

- 1996, Yr 11 oral group discussion
- 4 candidates in a group,
 2 examiners (who only scored)



Copyr

Yr 11 English Oral 1996-2011

'Organising swimming competition'





Yr 11 oral 1996 – Group discussion

Major changes to oral – enhanced validity



Positive Washback?

- As practice for the Yr 12 oral test, some Ss spend 3 years doing 'oral discussions' in the test format
- OK, it may get dull, but it's 'good speaking noise' in English
- reasonably positive washback



School-based Assessment

SBA in all HK public exams from 2007 (English led the way) ©

- SBA group discussion – 'Forrest Gump'
- "Choosing a gift for a character"



Washback, teaching-testing fit

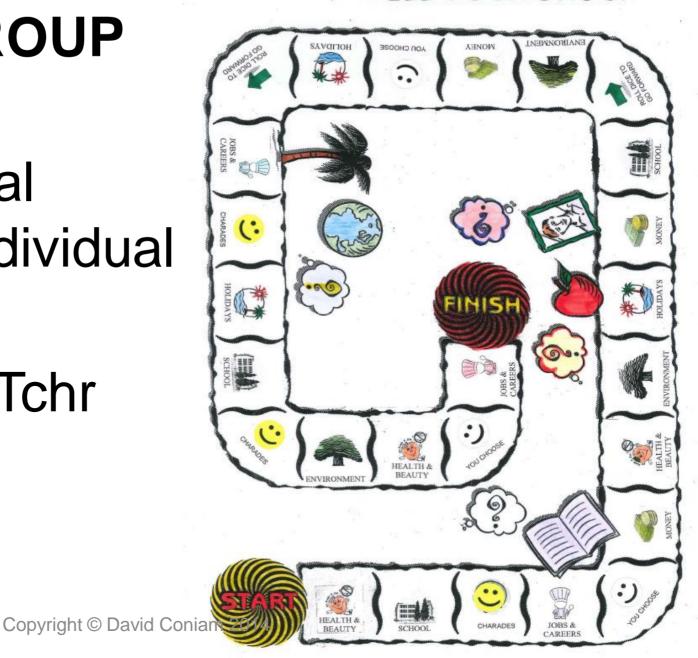
- OK, how can you do activities in class:
 - that encourage the use of English
 - that show a teaching-exam fit
 - that students enjoy ...
- Yr 12 public exam oral two parts:
 - 1. group discussion (8')
 - 2. individual response / presentation (1')

A practical example

TELL YOUR GROUP

- a board game incorporating 'oral presentation / individual response' skills
- From a PGDE Tchr

TELL YOUR GROUP



TELL YOUR GROUP

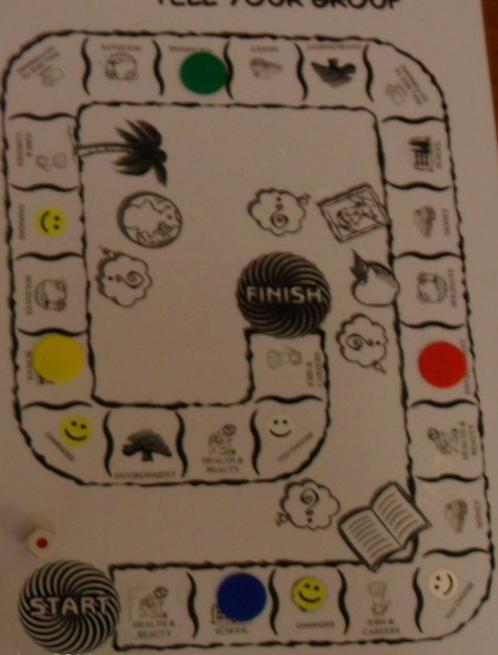
- Oral activity board game groups of 5
- One S makes presentation; others draw cards, keep time, be 'judges'
- → first to *Finish* square



Board, cards etc

TELL YOUR GROUP





Copyright © David Coniam 2014

Question card themes

environment

jobs and careers

money

school

charades

holidays

health and beauty Copyright © David Coniam 2014

A few question cards: 'School'

Do you enjoy learning Putonghua? What is the most common reason why students are sometimes late for school?

What punishments are used at your school? What is your favourite subject?

Are school uniforms a good idea?

Copyright © David Coniam 2014

What is the best thing about a casual dress day?

Charades – a bit of fun

Ms. Chan
Garfield
Ice-skating
Chinese New Year
Eating breakfast

charades

Time	Procedure
15'	Brainstorming Students brainstorm vocabulary for a theme

Time	Procedure
15'	Brainstorming Students brainstorm vocabulary for a theme
15'	Briefing 1. Rules briefly explained 2. Basic presentation skills revised

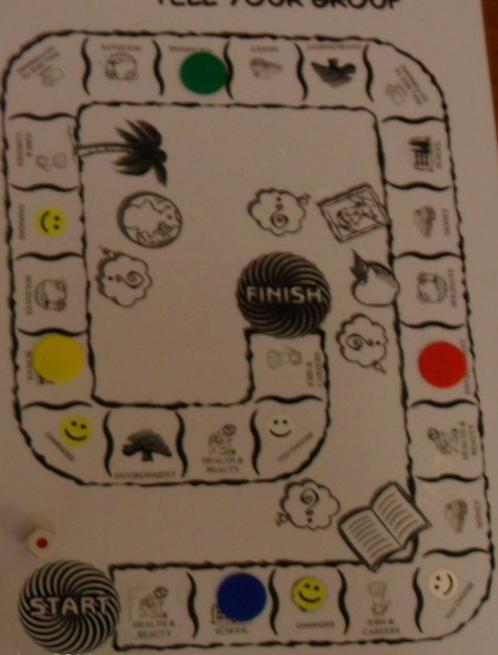
Time	Procedure
15′	Brainstorming Students brainstorm vocabulary for a theme
15′	Briefing1. Rules briefly explained2. Basic presentation skills revised
30'	Do "Tell your group" activity 1. Students in groups of 5, do activity 2. T observes students' performance

Time	Procedure
15'	Brainstorming Students brainstorm vocabulary for a theme
15′	Briefing1. Rules briefly explained2. Basic presentation skills revised
30'	Do "Tell your group" activity 1. Students in groups of 5, do activity 2. T observes students' performance
10'	Debriefing Highlight common strengths and weaknesses

Board, cards etc

TELL YOUR GROUP





Copyright © David Coniam 2014

One group

- Low ability school
- Y 11 class (a more able class)

A (in white shirt) is going to do the oral presentation



One boy talking on a 'Health and beauty' question



'Plastic surgery'

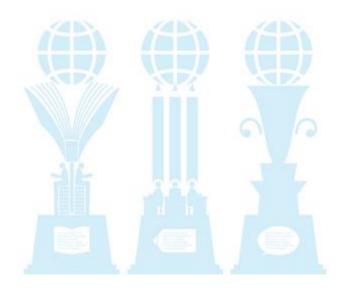


Good teaching / AfL

- TELL YOUR GROUP teaching / exam 'practice' activity
- With a rubric, could easily be an AfL tool
 - scored by T or even by Ss …

Wrapping up

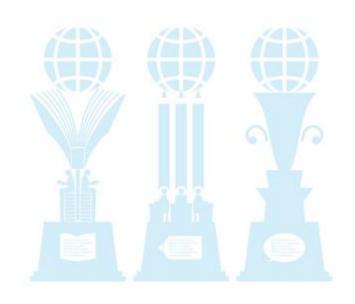
- Yes, HK is an exam-driven system
- But the exam does encourage 'communication'
- Positive washback is possible



In closing

- Positive washback needs:
- 'support' from the system:
 - communicative tests
 - SBA in the public exams
 - school support

- good teaching
- a bit of inventiveness ☺



Thank you



If you want the TYG materials, contact Chie

